

BESCHREIBUNGSFORMULAR FÜR BAUTEN

Beschreibung über Bau, Einrichtung und Umgestaltung von Betrieben hinsichtlich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ArGV 3, ArGV 4, VUV Art. 12 – 46)

**Angaben zum Bauobjekt**

Neubau / Erweiterung     Umbau / Umnutzung     neue Anlagen / Einrichtung

Bauobjekt / Projektname  
Restaurant GFS

Strasse  
Suhrenmattengässli

Nr.  
2

Postleitzahl  
5036

Ort  
Oberentfelden

Art der Tätigkeit / Betrieb  
Restaurant

Anzahl Arbeitnehmende    Im ganzen Betrieb    In den projektierten Räumen  
4

Pflichtfelder

Ansprechpartner	Betrieb (Arbeitgeber, Mieter)	Bauherr	Planer
<b>Firma</b>	Restaurant GFS	Herr Mehmet Yalcin	DE.CO GmbH
<b>Strasse</b>	Suhrenmattengässli 2	KWC - Strasse 2	Bergseestrasse 4
<b>PLZ / Ort</b>	5036 Oberentfelden	5726 Unterkulm	79713 Bad Säckingen (D)
<b>Ansprechpartner</b>	Mehmet Yalcin	Mehmet Yalcin	Claus Defner
<b>Telefon</b>	+41 79 158 02 02	+41 79 158 02 02	+41 78 889 22 75
<b>E-Mail</b>	mehmetyalcin74@icloud.com	mehmetyalcin74@icloud.com	defner@deco-ladenbau.de

Rechnung an:  Betrieb     anderer Rechnungsempfänger  
(bei kostenpflichtigen  Bauherr  
Plangenehmigungen)

Strasse  
Nr.

Postleitzahl    Ort

**Projektbeschreibung** Einbau eines Kolzkohlegrills mit Abgasanlage (keine Lüftung)

Das Formular ist mit der Planvorlage (Grundriss-, Fassaden-, Schnitt-, Fluchtweg- Brandschutz- und Layoutplan) 2-fach oder elektronisch über die Standortgemeinde einzureichen (Art. 38 ArGV 4, Art. 39 ArGV 4). Wir empfehlen Ihnen bei der Projektierung Kontakt mit uns aufzunehmen.

**Bestätigung / Unterschrift**  Bestätigung der Vollständigkeit und Richtigkeit aller Angaben

Ort    Datum    Name (Betriebsinhaber/Bauherr/Vertreter)  
Mehmet Yalcin

### Ergänzende Angaben zum Bau- projekt

1. Die relevanten Themen ankreuzen
2. Aktive Links verweisen auf die gesetzlichen Vorgaben

#### Infrastruktur

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Kran</a>              | <input type="checkbox"/> <a href="#">Gefahrenstofflager</a>       | <input type="checkbox"/> <a href="#">Stapler</a>      | <input type="checkbox"/> <a href="#">Lackieranlage</a>   |
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Lift</a>              | <input type="checkbox"/> Tankanlagen                              | <input type="checkbox"/> <a href="#">Batterien</a>    | <input type="checkbox"/> <a href="#">Schweissanlagen</a> |
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Regale</a>            | <input type="checkbox"/> <a href="#">Flüssiggastank</a>           | <input type="checkbox"/> <a href="#">Klimaanlage</a>  | <input type="checkbox"/> <a href="#">Roboter</a>         |
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Kühlager</a>          | <input type="checkbox"/> <a href="#">Gasflaschen</a>              | <input type="checkbox"/> <a href="#">Silo</a>         | <input type="checkbox"/> <a href="#">Gastroküche</a>     |
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Lager O2 &lt; 18%</a> | <input type="checkbox"/> <a href="#">Kälteanlage<sup>1)</sup></a> | <input type="checkbox"/> <a href="#">Videokameras</a> | <input type="checkbox"/> autom. Fördereinrichtung        |
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Photovoltaik</a>      | 1) Zusatzangaben: Kältemittel _____ Leistung (kW) _____           |   |  |

#### Stoffe und Medien

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> <a href="#">Druckluft</a> | <input type="checkbox"/> <a href="#">Lösungsmittel</a>   | <input type="checkbox"/> Treibstoffe   | <input type="checkbox"/> <a href="#">Strahlung</a> |
| <input type="checkbox"/> Öle, Fette                | <input type="checkbox"/> <a href="#">Säuren / Laugen</a> | <input type="checkbox"/> Gase brennbar | <input type="checkbox"/> Gase nicht brennbar       |
| <input type="checkbox"/>                           |  | <input type="checkbox"/>               |  |

#### Infolinks

- |  |                                    |                                  |
|--|------------------------------------|----------------------------------|
| <a href="#">Arbeitsmittel</a>  | <a href="#">Zusammenlagerung</a>   | <a href="#">EKAS Richtlinien</a> |
| <a href="#">Druckgeräte</a>  | <a href="#">Störfallverordnung</a> | <a href="#">Suva</a>             |
| <a href="#">Explosionsschutz</a>   | <a href="#">Verbraucherschutz</a>  | <a href="#">SECO</a>             |
| <a href="#">Wegleitung zum Arbeitsgesetz / ArG und Verordnungen (ArGV 1-5)</a> |                                    |                                  |
| <a href="#">Wegleitung zur Verordnung zum Unfallversicherungsgesetz (VUV)</a>  |                                    |                                  |

### Checkliste

- Relevante Themen können angekreuzt und mit Bemerkungen ergänzt werden
- Aktive Links verweisen auf die gesetzlichen Vorgaben

### Bauweise und bauliche Ausrüstung

	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Bauweise	Materialwahl Statik	<a href="#">Art. 11 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 12 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Luftraum	Erforderliche Luftmenge	<a href="#">Art. 12 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Raumhöhe	Abhängig von Bodenfläche	<a href="#">Art. 5 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Decken und Wände	Oberflächenbeschaffenheit Glaswände und -türen	<a href="#">Art. 13 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 13 VUV / AS</a> <a href="#">Art. 15 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Lärm und Erschütterung	Grenz- und Richtwerte Raumakustischer Nachweis	<a href="#">Art. 22 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 34 VUV / AS</a>	<a href="#">as Berechnung Suva</a>
<input type="checkbox"/>	Böden	Reinigung, Isolation Gleitschutz, Stolperstellen	<a href="#">Art. 14 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 14 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Dächer	Absturzrisiko, Verkehrswege	<a href="#">Art. 17 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Licht	Natürliche Beleuchtung und Sichtverbindung ins Freie, Künstliche Beleuchtung Notbeleuchtung	<a href="#">Art. 15 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 35 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Fenster	Fensterfläche klarsichtig Brüstungshöhe	<a href="#">Art. 17 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Unterirdische Arbeitsräume	Böschung, Abgrabung Brüstungshöhe	<a href="#">Art. 4 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Verkehrswege	Breite, Lage Kennzeichnung	<a href="#">Art. 6 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 19 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Fluchtwege	Länge, Kennzeichnung Brandabschnitt	<a href="#">Art. 8 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 20 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Treppenhäuser und Ausgänge	Anzahl gemäss Geschossfläche, Notausstieg	<a href="#">Art. 7 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Treppenanlagen	Breite, Gestaltung	<a href="#">Art. 9 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 16 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Ortsfeste Leitern	Für selten begangene Orte, Gestaltung	<a href="#">Art. 11 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 18 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Abschrankungen, Geländer	Absturzrisiko Höhe, Gestaltung, SIA/SUVA	<a href="#">Art. 12 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 21 VUV / AS</a>	

	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Türen und Ausgänge in Fluchtwegen	In Fluchtrichtung, ohne Hilfsmittel öffnend, Kennzeichnung	<a href="#">Art. 10 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 20 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Gleise, Laderampen für Schienenfahrzeuge	Sicherheitsabstände, Sicherheitsraum	<a href="#">Art. 13 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 14 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 23 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Sozialräume	Allgemeine Anforderungen	<a href="#">Art. 29 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Garderoben	Trennung Frauen / Männer, Fläche, Einrichtungen	<a href="#">Art. 30 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Waschanlagen	Waschgelegenheiten, Duschen, Einrichtungen	<a href="#">Art. 31 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Toiletten	Trennung Frauen / Männer, Anzahl, Einrichtungen	<a href="#">Art. 32 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Ess- und Aufenthaltsgelegenheiten	Natürliche Beleuchtung, Sitzgelegenheit	<a href="#">Art. 33 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Raumklima	Temperatur, Luftgeschwindigkeit, Luftfeuchtigkeit	<a href="#">Art. 16 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Lüftung Lüftungsanlagen	Natürliche und künstliche Lüftung, Luftwechselrate, Ausführung	<a href="#">Art. 17 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 18 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 33 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Luftverunreinigung	Quellenabsaugung, Luftbehandlung, Frischluft	<a href="#">Art. 18 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 33 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Sonneneinwirkung und Wärmestrahlung	Sonnenschutz	<a href="#">Art. 20 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Photovoltaikanlagen	Montage, Wartung, Zugang	<a href="#">SUVA Dok. 44095</a>	

### Betriebliche Einrichtung und Organisation

	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Arbeit in ungeheizten Räumen	Expositionsdauer, Aufwärm-pause	<a href="#">Art. 21 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Ergonomie	Arbeitsplatzgestaltung Zwangshaltung	<a href="#">Art. 23 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 24 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Lasten	Heben, Tragen, Hilfsmittel	<a href="#">Art. 25 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 41 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Überwachung Arbeitnehmende	Persönlichkeitsschutz, Datenschutz	<a href="#">Art. 26 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Persönliche Schutzausrüstung	Risikobeurteilung, Beschaffung, Umsetzung	<a href="#">Art. 27 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 5 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Arbeitskleidung	Reinigung bei starker Verschmutzung	<a href="#">Art. 28 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 38 VUV / A</a>	
<input type="checkbox"/>	Mutterschutz	Ruhemöglichkeit	<a href="#">Art. 34 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Jugendarbeitsschutz	Vorgaben	<a href="#">ArGV 5</a> <a href="#">Broschüre SECO</a>	
<input type="checkbox"/>	Erste Hilfe	Erforderliche Mittel, Sanitätsräume	<a href="#">Art. 36 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Unterhalt und Reinigung	Hygiene, Betriebssicherheit, erforderliche Mittel	<a href="#">Art. 37 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 37 VUV / AS</a>	

## Arbeitsmittel und Sicherheitsvorkehrungen

	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Arbeitsmittel	Bestimmungsgemässe Verwendung, Ergonomie	<a href="#">Art. 24 VUV / AS</a> <a href="#">Art. 32a VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Belastbarkeit	Belastung, Bezeichnung	<a href="#">Art. 25 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Gestaltung, Reinigung	Keine Ablagerungen leicht zu reinigen	<a href="#">Art. 26 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Zugänglichkeit	Gefahrlos zugänglich	<a href="#">Art. 27 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Schutzeinrichtungen, Schutzmassnahmen	Schutz vor bewegten Teilen, vor austretenden Stoffen	<a href="#">Art. 28 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Explosionsschutz	Zündquellen vermeiden	<a href="#">Art. 29 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Steuer- und Schalteinrichtungen	Trennung vor Energiequellen Sicherheitsschalter	<a href="#">Art. 30 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Behälter und Leitungen	Absperr- und Schutzvorrichtungen, Kennzeichnung	<a href="#">Art. 31 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Feuerungsanlagen für techn. Zwecke	Vermeidung von Bränden, Explosionen, Vergiftungen	<a href="#">Art. 32 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Instandhaltung von Arbeitsmitteln	Instandhaltung gemäss Hersteller	<a href="#">Art. 32b VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Lärm und Vibrationen	Gestaltung	<a href="#">Art. 34 VUV / AS /</a>	
<input type="checkbox"/>	Explosions- und Brandgefahr	Schutz vor Explosions- und Brandgefahr	<a href="#">Art. 36 VUV / AS</a>	